



# ความสัมพันธ์และความเสี่ยงสัมพัทธ์ของการเกิดโรคหลอดเลือดและหัวใจจากการสูบบุหรี่: การศึกษาทบทวนอย่างเป็นระบบและการวิเคราะห์เชิงอนุมาน

จรบุรณ์ โภสหวงศ์\*

สุชัญญา อังกุลามนก\*,†

หนัยชนก สุนาลี\*

กนิษฐา บุญธรรมเจริญ\*,†

## บทคัดย่อ

การสูบบุหรี่เป็นสาเหตุของการเกิดโรคร้ายแรงและการเสียชีวิตก่อนวัยอันควรที่สำคัญประการหนึ่ง โดยในปัจจุบันได้มีการศึกษาทางด้านระบบคาดวิทยามากมายเพื่อศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างการสูบบุหรี่และการเกิดโรค ซึ่งสำหรับโรคมะเร็งปอด ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ที่ได้จากการศึกษาเหล่านี้มีความแตกต่างกันในแต่ละภูมิภาค การศึกษานี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาความสัมพันธ์ของการเกิดโรคหลอดเลือดและหัวใจกับการสูบบุหรี่ โดยสังเคราะห์ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์รวมและเปรียบเทียบค่าความเสี่ยงที่ได้จากการศึกษาในแต่ละภูมิภาค เริ่มจากการศึกษาทบทวนอย่างเป็นระบบ (Systematic Review) ซึ่งมีการระบุคำสำคัญที่เกี่ยวข้องและพัฒนาเกณฑ์การคัดเลือกต่อไปนี้ คือการมีอคติและเพื่อให้การศึกษาทบทวนนี้มีความครอบคลุม จากการใช้คำสำคัญในการสืบค้น เมื่อต้นพบการศึกษาที่เกี่ยวข้องกับโรคหลอดเลือดหัวใจและโรคหลอดเลือดสมองระหว่างปีพ.ศ. ๒๕๓๗-๒๕๕๔ ทั้งหมด ๘๘๑ และ ๗๒๗ เรื่องตามลำดับ และผ่านเกณฑ์การคัดเลือก ๑๔ และ ๒๐ เรื่องตามลำดับ เมื่อนำมาการศึกษาทั้งหมด ไปวิเคราะห์เชิงอนุมาน(Meta-Analysis) พบว่าค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของโรคหลอดเลือดหัวใจที่เกิดจากบุหรี่เท่ากับ ๒.๐๔ (๑.๗๖-๒.๖๐) และ ๒.๘๔ (๑.๕๐-๔.๒๔) ในชายและหญิงตามลำดับ และค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของโรคหลอดเลือดสมองที่เกิดจากบุหรี่เท่ากับ ๑.๖๖ (๑.๔๓-๑.๘๓) และ ๒.๑๙ (๑.๖๗-๒.๘๕) ในชายและหญิงตามลำดับ ในการวิเคราะห์เชิงอนุมานสำหรับกลุ่มการศึกษาในเอเชีย พบว่าค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของโรคหลอดเลือดหัวใจจากการสูบบุหรี่ในกลุ่มคนเอเชียเท่ากับ ๒.๑๕ (๑.๖๕-๒.๗๕) และ ๑.๕๕ (๑.๑๙-๑.๓๕) ในชายและหญิงตามลำดับ และค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของโรคหลอดเลือดสมองจากการสูบบุหรี่ในกลุ่มคนเอเชียเท่ากับ ๑.๓๑ (๑.๑๕-๑.๔๕) และ ๑.๖๐ (๑.๒๕-๒.๐๕) ในชายและหญิงตามลำดับ

การศึกษานี้ได้ชี้ให้เห็นถึงพิษภัยของการสูบบุหรี่โดยแสดงความสัมพันธ์ของการสูบบุหรี่ต่อการเกิดโรคหลอดเลือดหัวใจและสมอง อย่างไรก็ตาม ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของกลุ่มคนเอเชียที่ไม่สูบมากนัก มิได้หมายความว่าบุหรี่มีพิษภัยกับคนกลุ่มนี้น้อยกว่า แต่น่าจะเกิดจากการที่ประชากรมีปัจจัยเสี่ยงอื่นๆร่วมด้วย เช่น ภาวะความดันโลหิตและไขมันในเลือดสูง ซึ่งการเข้าถึงบริการทางการแพทย์เพื่อควบคุมปัจจัยเสี่ยงเหล่านี้อาจเป็นปัจจัยในประเทศไทยกำลังพัฒนา

**คำสำคัญ:** การสูบบุหรี่ โรคหลอดเลือดหัวใจ โรคหลอดเลือดสมอง ความเสี่ยงสัมพัทธ์ การศึกษาทบทวนอย่างเป็นระบบ การวิเคราะห์เชิงอนุมาน

\*สำนักงานพัฒนานโยบายสุขภาพระหว่างประเทศ

†โครงการพัฒนาเครื่องชี้วัดภาระโรคและปัจจัยเสี่ยงของประเทศไทย

**Abstract Relationship and relative risk of cardiovascular diseases attributable from smoking: A systematic review and meta-analysis**

Jiraboon Tosanguan\*, Suchunya Aungkulanon\*,†, Hathaichanok Sumalee\*,

Kanitta Bundhamcharoen\*,†

\*International Health Policy Program Thailand, †Burden of Diseases Project, Thailand \*\*

Cigarette smoking is one of the most important causes of chronic diseases and immature deaths globally which has led to numerous epidemiological studies conducted to identify the association between smoking and various types of diseases. The objectives of this study are systematically review existing epidemiological literature on cardiovascular risk from smoking and to synthesize a pooled relative risks based on meta-analysis of those literature. Review protocol has been developed to identify relevant and comprehensive keywords and to ensure appropriate inclusion/exclusion criteria are applied without bias.

Between 1994- 2011, 881 and 272 papers have been identified from the literature search for ischaemic heart diseases (IHD) and cerebrovascular diseases (CVD) respectively. This was later reduced to 14 for IHD and 20 for CVD. When meta- analysis was performed, it was found that the relative risk of developing IHD from smoking was 2.14 (1.76-2.60) for men and 2.84 (1.90-4.24) for women, while for CVD, it was 1.66 (1.43-1.93) for men and 2.18 (1.67-2.85) for women. For sub-group analysis, it was found that for Asian population, the relative risk of developing IHD was 2.15 (1.69-2.75) for men and 1.99 (1.18-3.34) for women, and for CVD, it was 1.31 (1.19-1.44) for men and 1.60 (1.25-2.04) for women.

This study has confirmed the harm from smoking and the association between smoking and cardiovascular morbidity. The fact that relative risk in Asian population is relatively lower compared to the rest of the World does not imply that there is less harm from cigarette smoking in this population but may occur as a result of significant presence of other risk factors, such as quality and access to medical treatment for hypertension and dyslipidaemia, within the population.

**Keywords:** *smoking, coronary heart disease, cerebrovascular disease, relative risk, systematic review, meta-analysis*

## ภูมิหลังและเหตุผล

การสูบบุหรี่เป็นสาเหตุของการเกิดโรคร้ายแรงและการเสียชีวิตก่อนวัยอันควรที่สำคัญประการหนึ่ง องค์การอนามัยโลกได้มีการประมาณการณ์ว่ามีการเสียชีวิตของประชากรโลกประมาณ ๔ ล้านคนต่อปีที่เกิดจากบุหรี่ เป็นผู้ชาย ๑ ใน ๕ คน และเป็นผู้หญิง ๑ ใน ๒๐ คนที่เสียชีวิตด้วยบุหรี่ โดยเฉลี่ย<sup>(๑)</sup> ในประเทศไทย จากรายงานการสำรวจสุขภาพประชาชนไทย โดยการตรวจร่างกาย ครั้งที่ ๔ ปี ๒๕๕๑-๒๕๕๒<sup>(๒)</sup> พบร่วมกับการสำรวจสูบบุหรี่ของไทย อุปที่ร้อยละ ๒๐.๗ ของประชากร โดยที่มีผู้สูบบุหรี่ชายร้อยละ ๓๘.๗ ของประชากรชาย และมีผู้สูบบุหรี่หญิงร้อยละ ๒๖.๑ ของประชากรหญิง ที่ผ่านมา ถึงแม้ว่าอัตราการสูบบุหรี่จะลดลงเป็นลำดับ อย่างไรก็ตาม การศึกษาของ ศิริวรรณ และคณะ<sup>(๓)</sup> ได้ชี้ให้เห็นถึงการเพิ่มขึ้นของผู้สูบหน้าใหม่ที่มีอายุน้อย

โดยเฉลี่ยในกลุ่มอายุ ๑๕-๑๙ ปี และ ๒๐-๒๔ ปี

ในปัจจุบันได้มีการศึกษาทางด้านระบาดวิทยาเพื่อศึกษาความล้มเหลวและประมาณการณ์ความเสี่ยงสัมพัทธ์ (relative risk) ของการเกิดโรคร้ายแรงต่างๆ ในกลุ่มประชากรที่สูบบุหรี่ การศึกษาที่สำคัญได้แก่ การศึกษา Cancer Prevention Study I และ II (CPS I&II) การศึกษา Asia-Pacific Cohort Study Collaboration และการศึกษาของ Liu และคณะ<sup>(๔)</sup> เหล่านี้ เป็นการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างบุหรี่กับการเกิดโรคต่างๆ เช่น โรคมะเร็งปอด โรคปอดอุดกั้นเรื้อรัง โรคหลอดเลือดและหัวใจ ฯลฯ และเมื่อนำมาศึกษาต่างๆเหล่านี้ไป วิเคราะห์เชิงอนุमานเพื่อสังเคราะห์หาค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ ของแต่ละโรค พบร่วมกับในกรณีของโรคมะเร็งปอด ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์มีความแตกต่างกันในแต่ละภูมิภาค<sup>(๕-๗)</sup>

จากการศึกษาภาระโรคและการบาดเจ็บปี.ค. ๒๕๕๗<sup>(๘)</sup>



พบว่าโรคหลอดเลือดแดงหัวใจ ซึ่งประกอบด้วย โรคหลอดเลือดสมอง และโรคหลอดเลือดหัวใจ ต่างก็เป็นสาเหตุสำคัญที่ทำให้เกิดภาวะโรคในประเทศไทย โดยทั้งสองโรคติดอยู่ใน ๑๐ อันดับแรกของโรคที่ทำให้เกิดภาวะโรคมากที่สุดทั้งในประชากรชายและหญิง และเมื่อพิจารณาภาระโรคที่เกิดจากบุหรี่ในสองโรคนี้ พบว่าโรคหลอดเลือดแดงหัวใจ มีการสูญเสียปีสุขภาวะไปทั้งหมด ๑๓,๙๙๗ ปี หรือคิดเป็นร้อยละ ๒๔ ของภาระโรคที่เกิดจากบุหรี่ทั้งหมด ด้วยเหตุนี้ทางคณะกรรมการวิจัย ต้องการที่จะศึกษาความสัมพันธ์ของการเกิดโรคหลอดเลือด และหัวใจกับการสูบบุหรี่โดยการศึกษาทบทวนอย่างเป็นระบบ (Systematic Review) เพื่อรับรวมค่าความเสี่ยงสัมพันธ์ของการเกิดโรคนี้จากการสูบบุหรี่เมื่อเทียบกับผู้ที่ไม่เคยสูบในแต่ละการศึกษา ไปวิเคราะห์เชิงอนุมาน (Meta-Analysis) เพื่อสังเคราะห์ค่าความเสี่ยงสัมพันธ์รวม ซึ่งจะทำให้ค่าความเสี่ยงสัมพันธ์นี้มีความน่าเชื่อถือมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ คณะกรรมการวิจัยยังมีความสนใจที่จะเปรียบเทียบค่าความเสี่ยงที่ได้จากการศึกษาทบทวนทั่วโลก ระหว่างภูมิภาคกลุ่มประเทศเชียงใหม่และกลุ่มประเทศตะวันตกว่าค่าความเสี่ยงสัมพันธ์มีความแตกต่างหรือไม่ และอะไรจะเป็นปัจจัยที่สำคัญที่ทำให้เกิดความแตกต่างเหล่านั้น

## ระเบียบวิธีศึกษา

การทบทวนอย่างเป็นระบบ หรือ Systematic Review เป็นการทบทวนวรรณกรรมและองค์ความรู้ โดยมีวิธีการที่เป็นระบบ (Systematic) และชัดเจน (Explicit) ในการลีบค้น รวบรวม และ คัดเลือกการศึกษาและองค์ความรู้อื่นๆที่เกี่ยวข้องเพื่อนำมาวิเคราะห์และสรุปสำหรับตอบคำถามวิจัย และนำผลที่ได้จากการทบทวนไปทำการวิเคราะห์เชิงอนุมาน (Meta-Analysis) ต่อไป ทั้งนี้ การทบทวนอย่างเป็นระบบมีข้อดีคือ มีระเบียบวิธีที่ชัดเจนทำให้ลดการเกิดอคติ (Bias) ใน การคัดเลือกการศึกษาและการคัดออก มีการสรุปผลที่เที่ยงตรงมากยิ่งขึ้น สามารถนำผลการศึกษาของงานวิจัยต่างๆ มาเปรียบเทียบเพื่อดูความเป็นลักษณะ (generalisability) และ ความสามารถล่องของ การศึกษาเหล่านั้น สามารถสรุปหาเหตุผลของการเกิดความแตกต่าง (heterogeneity) ระหว่างการศึกษา

โดยการพัฒนาสมมุติฐานใหม่ซึ่งอาจมาจากการวิเคราะห์กลุ่มย่อย (subgroup analysis) ต่างๆในการศึกษา และ การนำผลลัพธ์งานวิจัยมาวิเคราะห์ทำให้ผลการศึกษามีความแม่นยำมากขึ้น

ในการศึกษานี้ คณะกรรมการวิจัยต้องการศึกษาความความสัมพันธ์และลักษณะของโรคที่เกี่ยวกับการสูบบุหรี่และการเกิดโรคหลอดเลือดสมองและโรคหลอดเลือดหัวใจจากการสูบบุหรี่โดยเปรียบเทียบระหว่างกลุ่มประชากรทั่วไปที่สูบบุหรี่และไม่สูบบุหรี่ โดยขอบเขตของการศึกษาทบทวนครอบคลุมทั้งการศึกษาแบบ cohort และ case-control เพื่อตอบค่าความการวิจัย คณะกรรมการวิจัยได้พัฒนาคำสำคัญ (keyword) เพื่อนำมาใช้ในการลีบค้น การศึกษาและบทความทางวิชาการในฐานข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ ดังนี้

ก. คำสำคัญที่เกี่ยวข้องกับโรค:

- โรคหลอดเลือดหัวใจ (“ischaemic heart disease” OR “coronary heart disease” OR “angina pectoris” OR “myocardial infarction” OR “chronic heart failure”)

- โรคหลอดเลือดสมอง (“stroke” OR “cerebro-vascular disease” OR “ischaemic stroke” OR “haemorrhagic stroke” OR “subarachnoid haemorrhage” OR “intracerebral haemorrhage” OR “intracranial haemorrhage” OR “cerebral infarction”)

ข. คำสำคัญที่เกี่ยวข้องกับการสูบบุหรี่: (smoking OR tobacco OR cigarette)

ค. คำสำคัญที่เกี่ยวข้องกับประเภทของการศึกษา: (“cohort” OR “case control”)

ง. คำสำคัญที่เกี่ยวข้องกับผลการศึกษา: (“odds ratio” OR “relative risk” OR “hazard ratio”)

โดยทำการลีบค้นที่ลิสโทรค และเชื่อมคำสำคัญแต่ละหมวดในเครื่องมือค้นหา (search engine) โดยใช้คำว่า AND สำหรับฐานข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ที่ใช้สำหรับการลีบค้นคือ Pubmed (<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed>)

การลีบค้นโดยใช้คำสำคัญที่ได้กล่าวไปแล้วนั้น ทำให้พบ

งานวิจัยเป็นจำนวนมาก ซึ่งส่วนหนึ่งไม่เกี่ยวข้องหรือไม่สามารถนำมาใช้ได้ ดังนั้นทางคณะกรรมการวิจัยจึงได้พัฒนาเกณฑ์การคัดเข้า (inclusion criteria) และเกณฑ์การคัดออก (exclusion criteria) ดังต่อไปนี้

เกณฑ์การคัดเข้า (Inclusion Criteria) เมื่อค้นพบการศึกษาจำนวนหนึ่งจากการลีบค้นโดยใช้คำสำคัญ การศึกษาเหล่านี้จะถูกพิจารณาโดยการอ่านบทคัดย่อ (abstract) โดยการศึกษานั้นจะต้องเป็นการศึกษาทางระบบวิทยาที่เปรียบเทียบการเกิดโรคระหว่างกลุ่มประชากรทั่วไปที่สูบบุหรี่และไม่เคยสูบบุหรี่เท่านั้น ซึ่งไม่ว่ามีรายงานวิจัยที่เกี่ยวกับปัจจัยเสี่ยงอื่นๆ หรือทางการแพทย์อื่นๆ (เช่น การศึกษาทางพันธุกรรม) นอกจากนี้ต้องเป็นการศึกษาที่ตีพิมพ์เป็นภาษาอังกฤษหรือภาษาไทยระหว่างปี ๒๕๓๗-๒๕๕๔ และอยู่ในฐานข้อมูลของ Pubmed

เกณฑ์การคัดออก (Exclusion Criteria) งานวิจัยที่ผ่านเกณฑ์การคัดเข้าแล้ว จะถูกพิจารณาโดยละเอียดโดยการอ่านบทความเต็ม (full text) ของการศึกษา ซึ่งการศึกษาจะถูกคัดออกหากพบว่าตรงกับเกณฑ์การคัดออกข้อใดข้อหนึ่ง

๑. การศึกษามีรายงานผลเป็น odds ratio, relative risk, หรือ hazard ratio ที่เปรียบเทียบระหว่างผู้ที่สูบบุหรี่และไม่เคยสูบบุหรี่แบ่งตามเพศ (sex-specific)

๒. เป็นการศึกษาที่มาจาก cohort เดียวกัน

๓. เป็นการศึกษาที่ไม่สามารถหาบทความเต็มได้ในปัจจุบัน แม้ว่าจะมีการประเมินคุณภาพการศึกษาแบบ Randomized Controlled Trial เช่น Chalmers' Scale และ Jadad's Scale ซึ่งเครื่องมือเหล่านี้สามารถให้คะแนนการศึกษาได้อย่างเป็นระบบ และมุติธรรม (objective) แต่สำหรับการศึกษาแบบ observational study ยังไม่มีเครื่องมือที่เป็นที่ยอมรับอย่างแพร่หลาย อย่างไรก็ตาม นอกเหนือจากเกณฑ์การคัดเข้าและเกณฑ์การคัดออกแล้ว การศึกษาที่ได้รับการคัดเลือกจะต้องมีการคัดเลือกผู้เข้าร่วมการศึกษาที่เหมาะสม มีการอธิบายและยืนยันวิธีการวิจัยที่ชัดเจน มี drop-out rate ต่ำ และ มีการรายงานผลการศึกษาที่สมบูรณ์

นำข้อมูลค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของการศึกษาที่ผ่าน

เกณฑ์ไปวิเคราะห์เชิงอนุมานโดยใช้โปรแกรม RevMan 5 ซึ่งจะมีการวิเคราะห์ heterogeneity เพื่อดูความแตกต่างของข้อมูลในการศึกษาแต่ละการศึกษา และความเหมาะสมในการเลือกใช้การวิเคราะห์เชิงอนุมานแบบ fixed effect หรือ random effect ซึ่งในแบบ fixed effect นั้นใช้โดยมีสมมุติฐานว่าความแตกต่างระหว่างการศึกษาเกิดขึ้นจาก sampling error เท่านั้น ในขณะที่การวิเคราะห์แบบ random effect ทำภายใต้สมมุติฐานว่าความแตกต่างระหว่างการศึกษานั้นมีอยู่จริง และเกิดจากปัจจัยอื่นๆ นอกเหนือจาก sampling error ทั้งนี้หากค่า Degree of Heterogeneity หรือ I<sup>2</sup> มีค่ามากกว่า 25% และค่า p value น้อยกว่า 0.10 จะถือว่ามีความแตกต่างกันระหว่างการศึกษา และให้ใช้การวิเคราะห์แบบ random effect

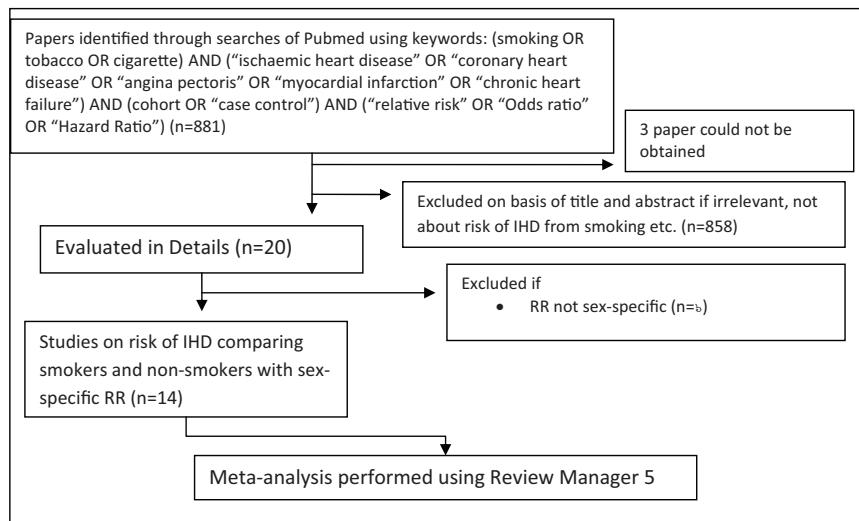
## ผลการศึกษา

### ก. โรคหลอดเลือดหัวใจ

จากการใช้คำสำคัญในการลีบค้นพบว่ามีจำนวนการศึกษาทั้งหมด ๙๘๑ เรื่อง (ลีบค้นเดือน มีนาคม ๒๕๕๔) ผ่านเกณฑ์การคัดเลือก ๑๔ เรื่องดังรูป ๑

ในตารางที่ ๑ ได้แสดงการศึกษาที่นำมาใช้ในการวิเคราะห์เชิงอนุมานทั้งหมด โดยมีการศึกษาที่ทำในประเทศไทย (๒ เรื่อง) ประเทศเกาหลีใต้ (๒) ประเทศอินเดีย (๒) ประเทศแอฟริกาใต้ (๑) ประเทศนอร์เวย์ (๑) ประเทศเดนมาร์ก (๑) ประเทศสวีเดน (๑) ประเทศญี่ปุ่น (๑) ประเทศจีน (๑) และไต้หวัน (๑) โดยมีการศึกษาทั้งแบบ cohort และ case-control

จากการวิเคราะห์เชิงอนุมาน (รูปที่ ๒.๙ และ ๒.๖) พบว่าค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของการเกิดโรคมะเร็งปอดเปรียบเทียบระหว่างกลุ่มประชากรที่สูบบุหรี่และไม่สูบบุหรี่เท่ากับ ๒.๑๔ ในผู้ชาย และ ๒.๘๔ ในผู้หญิง อย่างไรก็ตาม จากการวิเคราะห์กลุ่มย่อย (subgroup analysis) โดยแยกวิเคราะห์ที่กลุ่มประชากรเอเชีย พบว่าค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์เท่ากับ ๒.๑๕ ในผู้ชาย และ ๑.๙๑ ในผู้หญิง ดังตาราง ๒.๖ โดยมีค่า I<sup>2</sup> ที่สูงมาก (> 75%) และค่า p value ต่ำกว่า 0.10 ซึ่งแสดงถึง heterogeneity ระหว่างแต่ละการศึกษาที่สูง



**รูปที่ ๑ การสืบค้นการศึกษาโดยการทำกรองอย่างเป็นระบบ (Systematic Review) สำหรับโรคหลอดเลือดหัวใจ (IHD)**

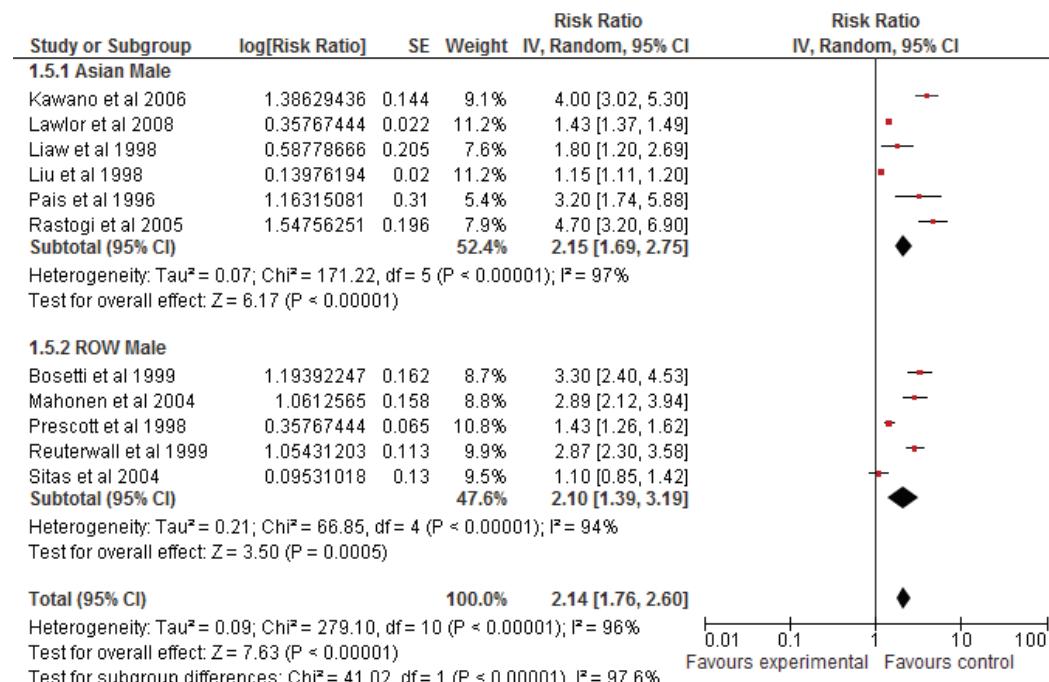
**ตารางที่ ๑ การศึกษาที่ได้รับการคัดเลือกเพื่อนำไปทบทวนและวิเคราะห์เชิงอนุมาน สำหรับโรคหลอดเลือดหัวใจ (IHD)**

คณะวิจัย	ประเทศที่ทำการศึกษา	จำนวนตัวอย่าง	ประเภทการศึกษา
1 Liu et al 1998 [4]	จีน	1 million	Cohort
2 Lawlor et al 2008 [10]	เกาหลีใต้	648,346 men	Cohort
3 Jee et al 2007 [11]	เกาหลีใต้	234,399 women	Cohort
4 Kawano et al 2006 [12]	ญี่ปุ่น	1,925 cases	Case-control
5 Rastogi et al 2005 [13]	อินเดีย	309 cases	Case-control
6 Sitas et al 2004 [14]	แอฟริกาใต้	16,230 cases	Case-control
7 Mahonen et al 2004 [15]	㉛ ประเทศ	>130,000	Pooled
8 Engstrom et al 2000 [16]	นอร์เวย์	9,315 women	Cohort
9 Liaw et al 1998 [17]	ไต้หวัน	17,538	Cohort
10 Prescott et al 1998 [18]	เดนมาร์ก	>25,000	Pooled
11 Tavani et al 2004 [19]	อิตาลี	314 cases	Case-control
12 Bosetti et al 1999 [20]	อิตาลี	1,230 cases	Case-control
13 Reutterwall et al 1999 [21]	สวีเดน	2,246 cases	Case-control
14 Pais et al 1996 [22]	อินเดีย	200 cases	Case-control

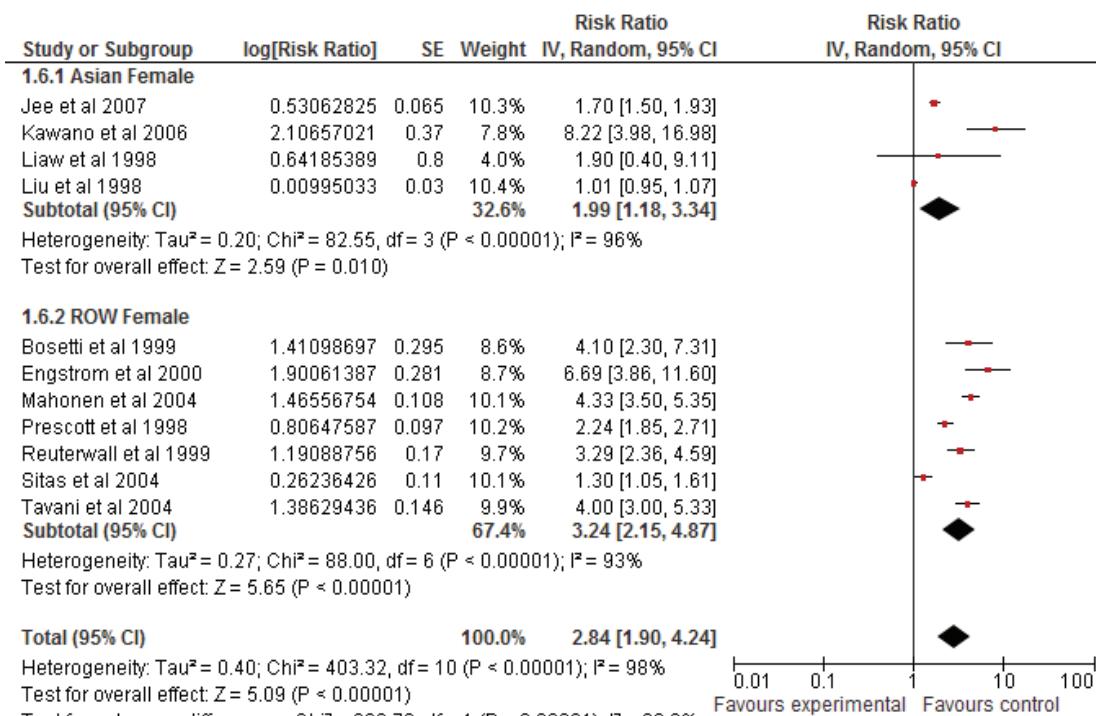
### ข. โรคหลอดเลือดสมอง

จากการใช้คำค้นๆในการสืบค้นพบว่ามีจำนวนการศึกษาทั้งหมด ๗๙๗ เรื่อง (สืบค้นเดือน มีนาคม ๒๕๕๘) ผ่านเกณฑ์การคัดเลือก ๒๐ เรื่องดังรูปที่ ๔ ในตารางที่ ๓ ได้แสดงการศึกษาที่นำมาใช้ในการ

วิเคราะห์เชิงอนุมานทั้งหมด โดยมีการศึกษาที่ทำในประเทศไทย สหรัฐอเมริกา (๗ เรื่อง) ประเทศอังกฤษ (๒) ประเทศสวีเดน (๑) ประเทศฟินแลนด์ (๑) ประเทศญี่ปุ่น (๔) ประเทศจีน (๓) และ ย่องกง (๑) โดยการศึกษาส่วนใหญ่เป็นการศึกษาแบบ cohort และมีบางส่วนที่เป็น case-control



รูปที่ ๖ ผลการวิเคราะห์เชิงอนุมาน (Meta-Analysis) ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของโรคหลอดเลือดหัวใจ (IHD) ในผู้ชาย (ROW หรือ Rest of the World หมายถึงประเทศอื่นๆ นอกเหนือจากประเทศไทยและอาเซียน)



รูปที่ ๗ ผลการวิเคราะห์เชิงอนุมาน (Meta-Analysis) ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของโรคหลอดเลือดหัวใจ (LC) ในผู้หญิง (ROW หรือ Rest of the World หมายถึงประเทศอื่นๆ นอกเหนือจากประเทศไทยและอาเซียน)



จากการวิเคราะห์เชิงอนุมาน (รูปที่ ๔ และ ๖) พบว่าค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของการเกิดโรคหลอดเลือดสมองเบรียบเทียบระหว่างกลุ่มประชากรที่สูบบุหรี่และไม่สูบบุหรี่เท่ากับ ๑.๖ ในผู้ชาย และ ๒.๑๙ ในผู้หญิง อย่างไรก็ตาม จากการวิเคราะห์กลุ่มย่อย (subgroup analysis) โดยแยกวิเคราะห์กลุ่มย่อย พบว่าค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ลดลงเหลือ ๑.๓๑ ในผู้ชาย และ ๑.๖๐ ในผู้หญิง ดังตาราง ๔ อย่างไรก็ตาม พบว่า heterogeneity ระหว่างการศึกษาในแต่ละ subgroup ไม่สูงมากนัก ยกเว้นกลุ่มผู้หญิงเอเชีย ( $I^2 = 92\%$ ) โดยใน

**ตารางที่ ๒ ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของโรคหลอดเลือดหัวใจ (IHD) ที่ได้จากการวิเคราะห์เชิงอนุมาน (Meta-Analysis) เปรียบเทียบระหว่างผู้ที่สูบบุหรี่และผู้ที่ไม่เคยสูบบุหรี่**

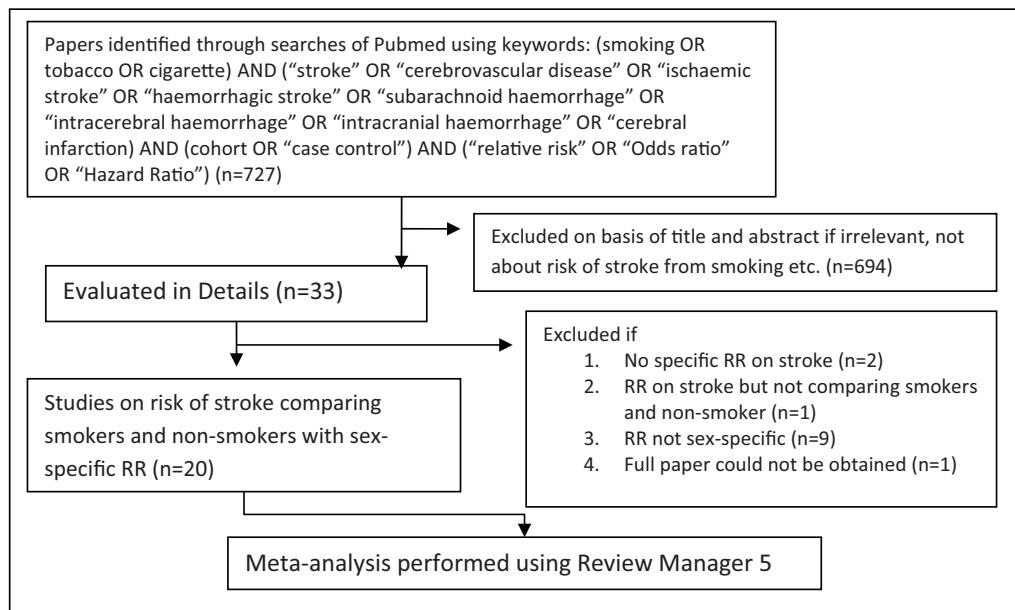
	RR [95% CI]
ชาย (ทั้งหมด)	๑.๓๑ [๑.๗๖-๒.๖๐]
ชาย (เอเชีย)	๑.๑๕ [๑.๖๕-๒.๗๕]
หญิง (ทั้งหมด)	๑.๖๐ [๑.๕๐-๒.๗๐]
หญิง (เอเชีย)	๑.๕๕ [๑.๑๘-๒.๓๕]

กลุ่มประชากรชายในเอเชีย และประชากรชายในกลุ่มประเทศอื่นๆ มีค่า  $I^2$  เท่ากับ ๖๙% และ ๖๒% ตามลำดับ ส่วนในประชากรหญิงในกลุ่มประเทศอื่นๆ มีค่า  $I^2$  เท่ากับ ๐%

### วิจารณ์และข้อเสนอแนะ

ในปัจจุบันการสูบบุหรี่เป็นปัญหาสำคัญที่ทำให้เกิดการเจ็บป่วยและการตายก่อนวัยอันควร และจากการทบทวนอย่างเป็นระบบ พบว่าการศึกษาเกือบทั้งหมดชี้ให้เห็นถึงความเสี่ยงของการเกิดโรคหลอดเลือดสมองและโรคหลอดเลือดหัวใจในกลุ่มประชากรที่สูบบุหรี่สูงกว่าในกลุ่มที่ไม่สูบบุหรี่อย่างมีนัยสำคัญ โดยเมื่อทำการวิเคราะห์เชิงอนุมาน พบว่าค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์รวมของการเกิดโรคหลอดเลือดสมองจากบุหรี่เท่ากับ ๑.๖๖ ในประชากรชาย และ ๒.๑๙ ในประชากรหญิง ส่วนความเสี่ยงสัมพัทธ์ของการเกิดโรคหลอดเลือดหัวใจสูงกว่าโดยมีค่าเท่ากับ ๑.๓๑ ในชาย และ ๑.๖๐ ในหญิง

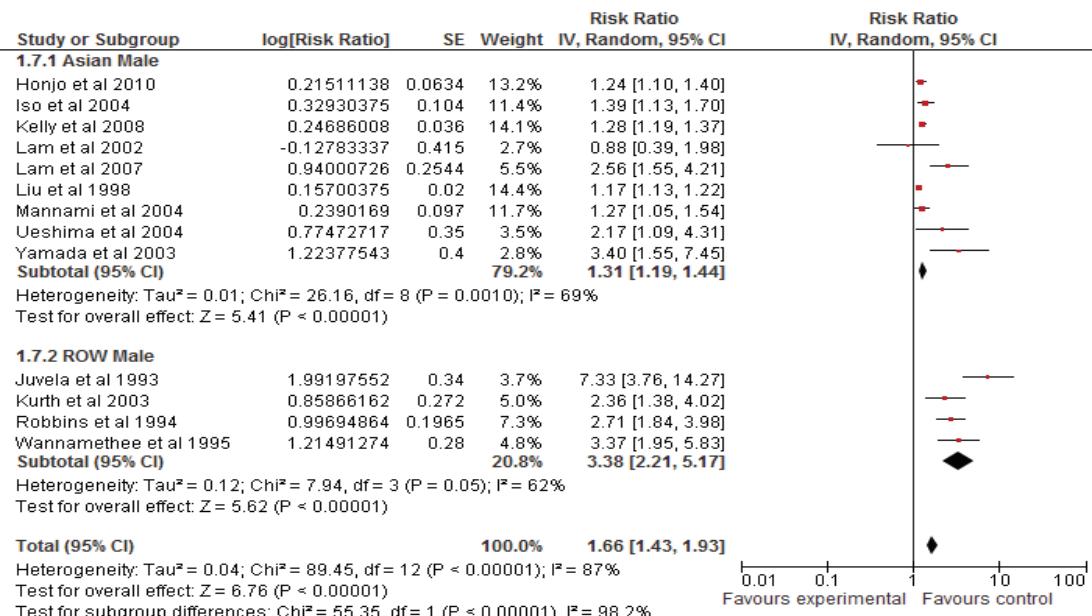
จากการทบทวน พบว่าค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของการเกิดโรคจะเร่งปอดที่ได้จากการศึกษาในกลุ่มประเทศตะวันตกจะสูงกว่าเมื่อเทียบการศึกษาในกลุ่มประเทศในเอเชีย ซึ่งข้อสังเกตนี้มีการอภิปรายในการศึกษาจากต่างประเทศหลายฉบับ



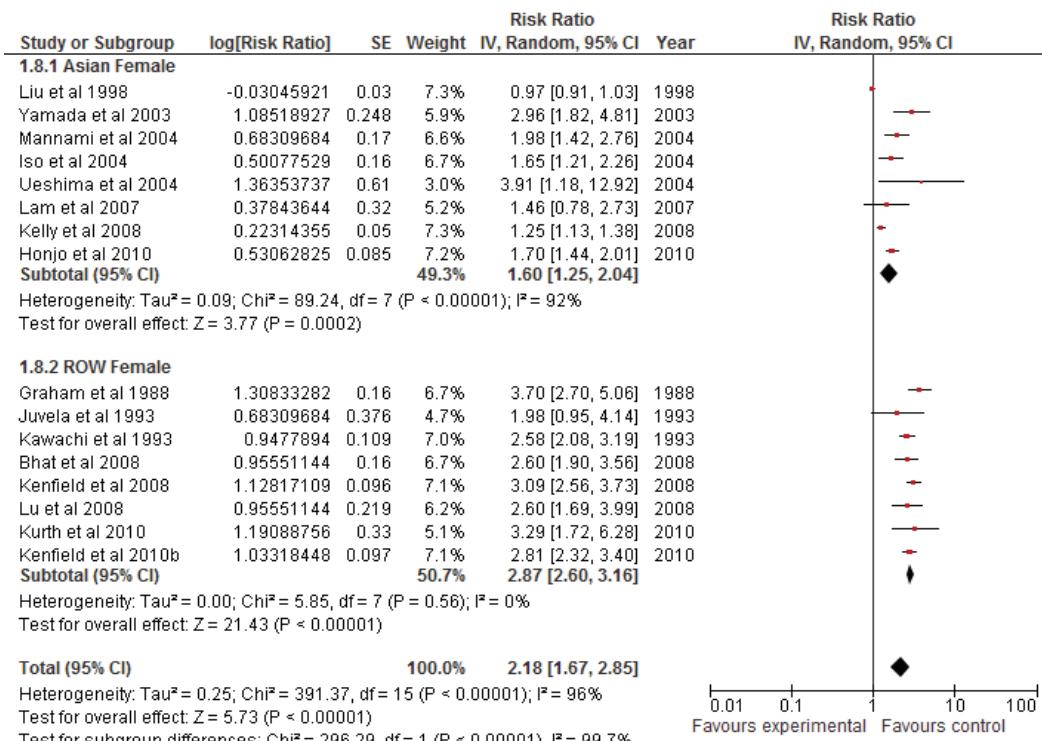
รูปที่ ๔ การศึกษาการศึกษาโดยการทำการทบทวนอย่างเป็นระบบ (Systematic Review) สำหรับโรคหลอดเลือดสมอง (stroke)

**ตารางที่ ๓ การศึกษาที่ได้รับการคัดเลือกเพื่อนำไปทบทวนและวิเคราะห์เชิงอนุมาน สำหรับโรคหลอดเลือดสมอง (stroke)**

คณะวิจัย	ประเภทที่ทำการศึกษา	จำนวนตัวอย่าง	ประเภทการศึกษา
1 Ueshima et al 2004 [23]	ญี่ปุ่น	9,638	Cohort
2 Honjo et al 2010 [24]	ญี่ปุ่น	296,000	Cohort
3 Mannami et al 2004 [25]	ญี่ปุ่น	41,200	Cohort
4 Colditz et al 1988 [26]	อังกฤษ	118,539 women	Cohort
5 Kelly et al 2008 [27]	จีน	169,871	Cohort
6 Kenfield et al 2008 [28]	สหรัฐอเมริกา	102,635 women	Cohort
7 Lam et al 2007 [29]	ฮ่องกง	56,167	Cohort
8 Liu et al 1998 [4]	จีน	1 million	Cohort
9 Lam et al 2002 [30]	จีน	1,268	Cohort
10 Kenfield et al 2010 [31]	สหรัฐอเมริกา	104,519 women	Cohort
11 Iso et al 2004 [32]	ญี่ปุ่น	94,683	Cohort
12 Kurth et al 2003 [33]	สหรัฐอเมริกา	22,022 men	Cohort
13 Kurth et al 2010 [34]	สหรัฐอเมริกา	39,783 women	Cohort
14 Robbins et al 1994 [35]	สหรัฐอเมริกา	22,071 men	Cohort
15 Wannamethee et al 1995 [36]	อังกฤษ	7,735 men	Cohort
16 Lu et al 2008 [37]	สเปน	45,449 women	Cohort
17 Kawachi et al 1993 [38]	สหรัฐอเมริกา	117,006 women	Cohort
18 Bhat et al 2008 [39]	สหรัฐอเมริกา	466 cases	Case-Control
19 Juvela et al 1993 [40]	ฟินแลนด์	278 cases	Case-Control
20 Yamada et al 2003 [41]	ญี่ปุ่น	109,293	Cohort



**รูปที่ ๔** ผลการวิเคราะห์เชิงอนุมาน (Meta-Analysis) ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของโรคหลอดเลือดสมอง (stroke) ในผู้ชาย (ROW หรือ Rest of the World หมายถึงประเทศอื่นๆ นอกเหนือจากประเทศไทยและเยอรมัน)



รูปที่ ๖ ผลการวิเคราะห์เชิงอนุมาน (Meta-Analysis) ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของโรคหลอดเลือดสมอง (stroke) ในผู้หญิง (ROW หรือ Rest of the World หมายถึงประเทศอื่นๆ นอกเหนือจากประเทศไทยและเอเชีย)

ตารางที่ ๔ ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของโรคหลอดเลือดสมอง (stroke) ที่ได้จากการวิเคราะห์เชิงอนุมาน (Meta-Analysis) เปรียบเทียบระหว่างผู้ที่สูบบุหรี่และผู้ที่ไม่เคยสูบบุหรี่

RR [95% CI]	
ชาย (ทั้งหมด)	0.66 [0.43-0.89]
ชาย (เอเชีย)	0.33 [0.15-0.51]
หญิง (ทั้งหมด)	0.28 [0.19-0.37]
หญิง (เอเชีย)	0.10 [0.05-0.25]

โดย Stellman และคณะ<sup>(๔)</sup> ได้อธิบายสาเหตุของความแตกต่าง ของความเสี่ยงสัมพัทธ์ของการเกิดมะเร็งปอดที่เกิดขึ้น ระหว่างการศึกษาในประเทศไทยและญี่ปุ่นว่าอาจ เกิดขึ้นเนื่องจากอายุเฉลี่ยของคนอเมริกันเริ่มสูบบุหรี่ น้อยกว่าและอัตราการสูบบุหรี่ที่มากกว่าคนญี่ปุ่น ในขณะที่ การศึกษาของ Lin 和 คณะ<sup>(๕)</sup> อ้างถึงการสัมพัปจจัยเสี่ยง

อีนๆ เช่น ค่าน้ำใจจากการหุงต้มในบ้านที่มีอากาศถ่ายเทไม่ดี และ สารก่ออมะเร็งอื่นๆ ในประชากรจีน นอกเหนือจากบุหรี่ ซึ่ง ปัจจัยเสี่ยงเหล่านี้ เป็น background risk ที่ทำให้ความเสี่ยงสัมพัทธ์ของการเกิดมะเร็งปอดจากบุหรี่ในประเทศไทยต่ำ กว่าประเทศไทยต่อกันอย่างมากเนื่องจากประเทศไทยไม่มี background risk ที่ต่ำกว่า นอกจากนี้การศึกษาอื่นยังได้มี การอ้างถึงสาเหตุอื่นๆ เช่น ความเป็นพิษของบุหรี่ในญี่ปุ่นที่สูง กว่า<sup>(๖)</sup> ความต้องการสูบบุหรี่ที่ยังไม่ยอมตัวในประเทศไทย<sup>(๗)</sup> และปัจจัยทางพันธุกรรม<sup>(๘)</sup> ส่วนความเสี่ยงสัมพัทธ์ สำหรับประชาชนไทยน่าจะมีความใกล้เคียงกับความเสี่ยง ของบุหรี่ที่ได้จากการศึกษาในกลุ่มประเทศไทยมากกว่าค่าที่ ได้จากการศึกษาในกลุ่มประเทศไทย เนื่องจาก background risk หรือ ปัจจัยเสี่ยงอื่นๆ เช่น ผลกระทบ รวมไปถึง ปัจจัยทางพันธุกรรม อาจมีความใกล้เคียงกับประชาชนในกลุ่มประเทศไทยมากกว่า เมื่อเปรียบเทียบความเสี่ยงสัมพัทธ์ของกลุ่มโรคหลอด

เลือดและหัวใจระหว่างการศึกษาในกลุ่มประเทศเอเชียกับการศึกษาในกลุ่มประเทศอื่นๆ พบว่ามีความแตกต่างกันเล็กน้อย โดยที่ค่าความเสี่ยงที่ได้จากการศึกษาในประเทศอื่นสูงกว่าค่าความเสี่ยงจากการศึกษาของเอเชียเกือบทั้งหมด ยกเว้นค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของการเกิดโรคหลอดเลือดหัวใจในเพศชาย ซึ่งความเสี่ยงในประชากรเอเชียเท่ากับ ๒.๑๕ ในขณะที่ในประชากรชายในประเทศอื่นมีความเสี่ยงเท่ากับ ๒.๑๐ อย่างไรก็ตาม ความแตกต่างระหว่างภูมิภาคมีนัยสำคัญในโรคหลอดเลือดสมองเท่านั้น ทั้งนี้ การที่ค่าความเสี่ยงสัมพัทธ์ของกลุ่มโรคหลอดเลือดและหัวใจไม่มีความแตกต่างหรือมีความแตกต่างเพียงเล็กน้อยเมื่อเทียบกับความแตกต่างที่เกิดขึ้นในมะเร็งปอด อาจมีสาเหตุมาจากการล้าช้าของปัจจัยทางสภาพแวดล้อม เช่น การสัมผัสมลพิษ ที่มีผลกระทบต่อการเกิดโรคมะเร็งปอดมากกว่าในโรคหลอดเลือดและหัวใจ ซึ่งปัญหาทางด้านสิ่งแวดล้อมอาจมีมากกว่าในกลุ่มประเทศทางเอเชีย ดังที่ได้อธิบายไปในย่อหน้าที่แล้ว ในขณะที่ปัจจัยทางด้านพฤติกรรมนอกเหนือจากบุหรี่ เช่น ปัจจัยด้านโภชนาการ การออกกำลัง ความเครียด มีผลเป็นอย่างมากต่อการเกิดโรคหลอดเลือดและหัวใจ<sup>(๒๗,๔๒,๔๓)</sup> ซึ่งในยุคปัจจุบันที่เป็นยุคเลรินิยมและโลกาภิวัตน์ ทำให้ประชากรในประเทศเลรีไม่ได้รับการป้องจากการสัมผัสปัจจัยเหล่านี้ และทำให้ในเอเชียมีการเกิดโรคหลอดเลือดและหัวใจในกลุ่มคนที่ไม่สูบบุหรี่ในอัตราที่ใกล้เคียงกับประเทศอื่นๆ ด้วยเหตุนี้ อาจสามารถสรุปได้ว่า ประชากรไทยมีความเสี่ยงสัมพัทธ์ในการเป็นโรคหลอดเลือดและหัวใจจากการสูบบุหรี่ที่ใกล้เคียงกับต่างประเทศทั้งในเอเชียและอื่นๆ เนื่องจากผลของโลกยุคเลรินิยมและโลกาภิวัตน์ ที่ทำให้คนไทยมีพฤติกรรมที่ไม่เป็นประโยชน์ต่อสุขภาพต่างๆ เช่น การรับประทานอาหารที่มีไขมันสูง การรับประทานอาหารที่หวานจัดหรือเค็มจัด การไม่ออกกำลังกาย การอยู่อาศัยแบบครอบครัวเดียวซึ่งอาจทำให้มีความเครียดมากขึ้น

การศึกษามีข้อจำกัดที่สำคัญ คือ มีการรวมเอกสารศึกษาแบบ case-control study เข้ามาไว้เคราะห์ด้วย ซึ่งการวิเคราะห์เชิงอนุมานที่นำเอา relative risk และ odds ratio

มาวิเคราะห์ด้วยกัน อาจทำให้ค่าความเสี่ยงที่ได้ออกมาไม่ค่าสูงเกินจริง หากโรคที่วิเคราะห์ไม่ใช่โรคที่เกิดน้อย (rare diseases) ในสหรัฐอเมริกา โรคที่เกิดน้อยถูกกำหนดให้มีความซุกน้อยกว่า ๑ ต่อ ๑๕๐ ประชากร ในขณะที่ในญี่ปุ่น โรคที่เกิดน้อยต้องมีความซุกน้อยกว่า ๑ ต่อ ๒๕๐ ประชากร อย่างไรก็ตาม หลักเกณฑ์เหล่านี้ถูกกำหนดขึ้นมาเพื่อเป็นแนวทางในการกำหนดนโยบายของประเทศ เช่น การกำหนดนโยบายกระตุ้นภาคอุตสาหกรรมให้คิดค้นและผลิตยาจำพร้า (orphan drugs) ที่มีแรงจูงใจจากตลาดน้อย ซึ่งไม่ใช่หลักเกณฑ์ทางระบาดวิทยาที่ระบุว่าโรคจะต้องมีอุบัติการณ์หรือความซุกเท่าใดจึงจะถือว่าโรคนั้นเป็นโรคที่เกิดน้อยและสามารถนำเสนอค่า odds ratio ที่ได้จากการศึกษา case-control มาใช้โดยให้มีความน่าเชื่อถือเทียบเท่า relative risk ที่ได้จากการศึกษาแบบ cohort อย่างไรก็ตาม จากการทบทวนอย่างเป็นระบบ พบว่าไม่มีความแตกต่างอย่างชัดเจนของค่าความเสี่ยงที่ได้ระหว่างการศึกษาทั้ง ๒ ประเภท ซึ่งหากการประมาณการนั้นมีความคลาดเคลื่อนก็จะสูงกว่าความเป็นจริงเพียงเล็กน้อย

ข้อจำกัดที่สำคัญอีกประการหนึ่งของการศึกษานี้ คือ Bias จากการศึกษาแบบ observational study ซึ่งเกิดขึ้นเนื่องจากความยากลำบากในการทำ random sampling จนอาจทำให้เกิด selection bias โดยเฉพาะในการศึกษาแบบ case-control ที่มีขนาดเล็ก เช่น การศึกษาของ Rastogi และคณะ และของ Pais และคณะ ซึ่งเป็นการศึกษาขนาดเล็กในกลุ่มประชากรในโรงพยาบาลในประเทศอินเดีย ซึ่งทำให้ประชากรที่เลี่ยงชีวิตก่อนถึงโรงพยาบาล ไม่ถูกนำมาวิเคราะห์ด้วย ในขณะเดียวกัน การศึกษาแบบ Cohort ขนาดใหญ่อาจมีปัญหารื่องของ attrition bias ซึ่งเกิดจากการ drop-out ของผู้เข้าร่วมการศึกษา เพราะการศึกษาในลักษณะนี้ต้องมีระยะเวลาในการติดตามผลเป็นเวลานาน นอกจากนี้ การทบทวนอย่างเป็นระบบยังมีแนวโน้มที่จะได้รับผลกระทบจาก publication bias ซึ่งอาจเกิดขึ้นเนื่องจากคณวิจัยได้ทำการค้นคว้าบทความในฐานข้อมูลของ Pubmed เพียงอย่างเดียว ทำให้บทความทางวิชาการบางฉบับที่ไม่ได้รับการตีพิมพ์หรือได้รับการตีพิมพ์ในฐานข้อมูลอื่นไม่ได้รับการคัดเลือก



นอกจากนี้ในกลุ่มประเทศเอเชีย ถึงแม้ว่าความซุกซ่อนการสูบบุหรี่ในประชากรจะสามารถเทียบเคียงได้กับทางประเทศตะวันตก และมีความอิมตัวทางระบาดวิทยาในระดับหนึ่ง อย่างไรก็ตาม ประชากรที่สูบบุหรี่เกือบทั้งหมดเป็นผู้ชาย เนื่องจากวัฒนธรรมและค่านิยมของประเทศในแถบเอเชียที่ยังมีทัศนคติในทางลบต่อผู้หญิงที่สูบบุหรี่ ซึ่งแตกต่างจากประเทศตะวันตก ดังนั้นการศึกษาที่ทำให้ในผู้หญิงเอเชียที่พบเจ้มีจำนวนน้อยกว่า และอาจทำให้ความน่าเชื่อถือของค่าความเสี่ยงที่ลังเลระหว่างเพศลดลงได้เนื่องจากความเชื่อถือของผู้ชาย

#### เอกสารอ้างอิง

๑. World Health Organisation: MPOWER: A policy package to reverse the tobacco epidemic. In: Switzerland; 2008.
๒. วิชัย เอกพลากร, สุรศักดิ์ ฐานีพานิชสกุล, หทัยชนก พรครเจริญ, วรารณ์ เสถีรนพ์เก้า, กนิษฐา ไทยกล้า. รายงานการสำรวจสุขภาพประชาชนไทยโดยการตรวจร่างกาย ครั้งที่ 4 พ.ศ.2551-2552. สำนักงานสำรวจสุขภาพประชาชนไทย สถาบันวิจัยระบบสาธารณสุข.
๓. ศิริวรรณ พิทยังสุทัย แคลคอม. สรุปสถานการณ์การควบคุมการบริโภคยาสูบ ประเทศไทย พ.ศ.2552. ศูนย์วิจัยและตัดสินใจเพื่อการควบคุมยาสูบ (ศวจ.). 2552.
๔. Liu BQ, Peto R, Chen ZM, Boreham J, Wu YP, Li J-Y et al. Emerging tobacco hazards in China: 1. Retrospective proportional mortality study of one million deaths. BMJ 1998;317:1411-22.
๕. Stellman SD, Takesaki T, Wang L, Chen Y, Citron ML, Djordjevic MV, et al. Smoking and lung cancer risk in American and Japanese men: An international case-control study. Cancer Epidemiology Biomarkers & Prevention 2001;10:1193-9.
๖. Djordjevic MV, Eixarch L, Bush LP, Hoffmann D. A comparison of the yields of selected components in the mainstream smoke of the leading US and Japanese cigarettes. In: CORESTA Congress Proceedings: 1996; Yokohama, Japan; 1996. p. 200-7.
๗. Haiman CA, Stram DO, Wilkens LR, Pike MC, Kolonel LN, Henderson BE, et al. Ethnic and racial differences in the smoking-related risk of lung cancer. N Engl J Med 2006;354:333-42.
๘. Huxley R, Jamrozik K, Lam T, Barzi F, Ansary-Moghaddam A, Jiang C, et al. Impact of smoking and smoking cessation on lung cancer mortality in the Asia-Pacific region. Am J Epidemiol 2007;165:1280-6.
๙. การศึกษาภาระโรคจากปัจจัยเสี่ยงของประชาชนไทยในปี พ.ศ. 2547. โครงการพัฒนาการดำเนินการตัดทำเครื่องชี้วัดภาระโรคและปัจจัยเสี่ยงของประเทศไทย (Burden of Disease). สำนักงานพัฒนานโยบายสุขภาพประจำปี กระทรวงสาธารณสุข.
๑๐. Lawlor DA, Song YM, Sung J, Ebrahim S, Smith GD. The association of smoking and cardiovascular disease in a population with low cholesterol levels: A study of 648 346 men from the Korean National Health System Prospective Cohort Study. Stroke 2008;39:760-7.
๑๑. Jee SH, Park J, Jo I, Lee J, Yun S, Yun J-E, et al. Smoking and atherosclerotic cardiovascular disease in women with lower levels of serum cholesterol. Atherosclerosis 2007;190:306-12.
๑๒. Kawano H, Soejima H, Kojima S, Kitagawa A, Ogawa H. Sex differences of risk factors for acute myocardial infarction in Japanese patients. Circ J 2006;70:513-7.
๑๓. Rastogi T. Bidi and cigarette smoking and risk of acute myocardial infarction among males in urban India. Tobacco Control 2005; 14:356-8.
๑๔. Sitas F. Tobacco attributable deaths in South Africa. Tobacco Control 2004;13:396-9.
๑๕. Mahonen MS. Current smoking and the risk of non-fatal myocardial infarction in the WHO MONICA Project populations. Tobacco Control 2004;13:244-50.
๑๖. Engström GT, Berglund P, Hansen G, Hedblad OB, Janzon L. Incidence of myocardial infarction in women. A cohort study of risk factors and modifiers of effect. J Epidemiol Community Health 2000;54:104-7.
๑๗. Liaw KM, Chen CJ. Mortality attributable to cigarette smoking in Taiwan: a 12-year follow-up study. Tobacco Control 1998;7:141-8.
๑๘. Prescott E, Hippe M, Schnohr P, Hein HO, Vestbo J. Smoking and risk of myocardial infarction in women and men: longitudinal population study. BMJ 1998;316:1043-1047.
๑๙. Tavani A, Bertuzzi M, Gallus S, Negri E, Lavecchia C. Risk factors for non-fatal acute myocardial infarction in Italian women. Preventive Medicine 2004;39:128-34.
๒๐. Bosetti C, Negri E, Tavani A, Santoro L, Vecchi CL. Smoking and acute myocardial infarction among women and men: a case-control study in Italy. Preventive Medicine 1999;29:343-8.
๒๑. Reuterwall C, Hallqvist J, Ahlbom A, De Faire U, Diderichsen F, Hoqstedt C, et al. Higher relative, but lower absolute risks of myocardial infarction in women than in men: analysis of some major risk factors in the SHEEP study. J Intern Med 1999;246:161-74.
๒๒. Pais P, Pogue J, Gerstein H, Zachariah E, Savitha D, Jayaprakash S, et al. Risk factors for acute myocardial infarction in Indians: a case-control study. Lancet 1996;348:358-63.
๒๓. Ueshima H, Reza Choudhury S, Okayama A, Hayakawa T, Kita

- Y, Kadowaki T, et al. Cigarette smoking as a risk factor for stroke death in Japan: NIPPON DATA80. *Stroke* 2004;35:1836-41.
16. Honjo K, Iso H, Tsugane S, Tamakoshi A, Satoh H, Tajima K, et al. The effects of smoking and smoking cessation on mortality from cardiovascular disease among Japanese: pooled analysis of three large-scale cohort studies in Japan. *Tobacco Control* 2009;19:50-7.
17. Mannami T, Iso H, Baba S, Sasaki S, Okada K, Konishi M, et al. Cigarette smoking and risk of stroke and its subtypes among middle-aged Japanese men and women. The JPHC Study Cohort I. *Stroke* 2004;35:1248-53.
18. Colditz GA, Bonita R, Stampfer MJ, Willett WC, Rosner B, Speizer FE, et al. Cigarette smoking and risk of stroke in middle-aged women. *N Engl J Med* 1988;318:937-941.
19. Kelly TN, Gu D, Chen J, Huang JF, Chen JC, Duan X, et al. Cigarette smoking and risk of stroke in the Chinese adult population. *Stroke* 2008;39:1688-93.
20. Kenfield SA, Stampfer MJ, Rosner BA, Colditz GA. Smoking and smoking cessation in relation to mortality in women. *JAMA* 2008; 299:2037-47.
21. Lam TH, Li ZB, Ho SY, Chan WM, Ho KS, Tham MK, et al. Smoking, quitting and mortality in an elderly cohort of 56 000 Hong Kong Chinese. *Tobacco Control* 2007;16:182-9.
22. Lam TH, He Y, Shi QL, Huang JY, Zhang F, Wan ZH, et al. Smoking, quitting, and mortality in a Chinese cohort of retired men. *Ann Epidemiol* 2002;12(5):316-320.
23. Kenfield SA, Wei EK, Rosner BA, Glynn RJ, Stampfer MJ, Colditz GA. Burden of smoking on cause-specific mortality: application to the nurses' health study. *Tobacco Control* 2010;19:248-54.
24. Iso H. Smoking cessation and mortality from cardiovascular disease among Japanese men and women: the JACC study. *Am J Epidemiol* 2005;161:170-9.
25. Kurth T. Smoking and the risk of hemorrhagic stroke in men. *Stroke* 2003;34:1151-5.
26. Kurth T. Smoking and risk of hemorrhagic stroke in women. *Stroke* 2003;34:2792-5.
27. Robbins AS, Manson JE, Lee I, Satterfield S, Hennekens CH. Cigarette smoking and stroke in a cohort of U.S. male physicians. *Ann Intern Med* 1994;120:458-62.
28. Wannamethee G, Shaper AG, Macfarlane PW. Heart rate, physical activity, and mortality from cancer and other noncardiovascular diseases. *Am J Epidemiol* 1993;137:735-48.
29. Lu MY, W. Adamia H-O. & Weiderpassa E. Stroke incidence in women under 60 years of age related to alcohol intake and smoking habit. *Cerebrovascular Diseases* 2008;25:517-725.
30. Kawachi I, Colditz GA, Stampfer MJ, Willett WC, Manson JE, Rosner B, et al. Smoking cessation in relation to total mortality rates in women. A prospective cohort study. *Ann Intern Med* 1993;119:992-1000.
31. Bhat VM, Cole JW, Sorkin JD, Wozniak MA, Malarcher AM, Giles WH, et al. Dose-response relationship between cigarette smoking and risk of ischemic stroke in young women. *Stroke* 2008;39:2439-43.
32. Juvela S, Hillbom M, Numminen H, Koskinen P. Cigarette smoking and alcohol consumption as risk factors for aneurysmal subarachnoid hemorrhage. *Stroke* 1993;24:639-46.
33. Yamada S. Risk factors for fatal subarachnoid hemorrhage: the Japan collaborative cohort study. *Stroke* 2003;34:2781-7.
34. Libby PBR, Mann DL, Zipes DP. Braunwald's heart disease: a Textbook of Cardiovascular Medicine. 8th ed. Philadelphia: Saunders; 2007.
35. Arakawa MMY, Taira K. Hypertension and stroke in centenarians, Okinawa, Japan. *Cerebrovasc Dis* 2005;20:233-8.

